

# BATTEN ML0748 / ML0749 / ML0750 / ML0751

/PL/ MONTAŻ OPRAWY  
 /EN/ ASSEMBLY OF THE LUMINAIRE  
 /CZ/ MONTÁŽ SVĚTIDLA  
 /SK/ MONTÁŽ SVIETIDLA  
 /HU/ A VILÁGÍTÁS ÖSSZESZERELÉSE  
 /SR/ MONTAŽA SVETILJKE  
 /HR/ MONTAŽA SVJETILJKE

/LV/ GAISMEKLĀ MONTĀŽA  
 /LT/ ŠVIESTUVO MONTAVIMAS  
 /EE/ VALGUSTI MONTAAŽ

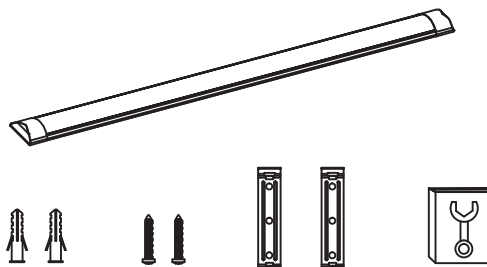
**Light Source:**  
 Energy Efficiency Class



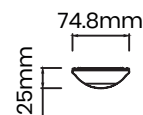
**MILAGRO®**

Brand that inspires

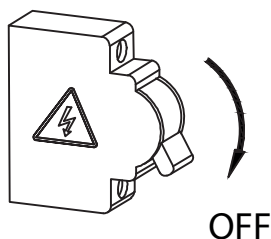
EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.  
 UL. GŁÓWNA 142, 42-280  
 CZĘSTOCHOWA, POLAND  
 [W] www.eko-light.com  
 [M] biuro@eko-light.com  
 [P] +48 666 503 666



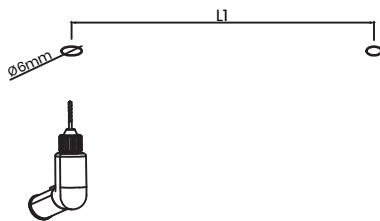
|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
|         | L       |         |         |         |
| Power   | 18W     | 27W     | 36W     | 45W     |
| L mm    | 600     | 900     | 1200    | 1500    |
| LED PCB | PCB0748 | PCB0749 | PCB0750 | PCB0751 |
| QR      |         |         |         |         |



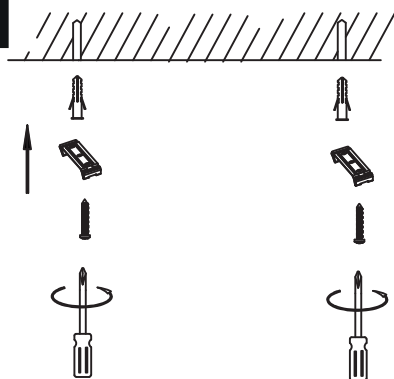
**01**



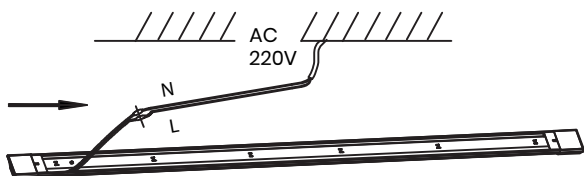
**02**



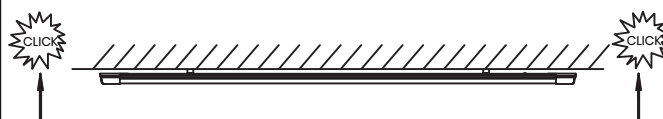
**03**



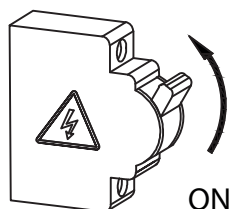
**04**



**05**



**06**



# BATTEN ML0748 / ML0749 / ML0750 / ML0751

**/PL/** DEMONTAŻ ŹRÓDŁA ŚWIATŁA ORAZ ZASILACZA W OPRAWACH „BATTEN”  
**/EN/** DISASSEMBLING OF LED LIGHT SOURCE AND DRIVER IN „BATTEN” LUMINAIRES  
**/CZ/** DEMONTÁŽ LED SVĚTLA A OVLADAČE VE SVĚTIDLECH „BATTEN”  
**/SK/** DEMONTÁŽ LED ZDROJA SVETLA A OVLÁDAČA V SVIETIDLACH „BATTEN”  
**/HU/** LED FÉNYFORRÁS ÉS MEGHAJTÓ KISZERELÉSE A „BATTEN” VILÁGÍTÁSOKBAN  
**/RS/** RASTAVLJANJE LED IZVORA SVETLA I DRIVE U „BATTEN” SVETILJKAMA  
**/HR/** RASTAVLJANJE LED IZVORA SVJETLA I DRIVE U „BATTEN” SVJETLJICAMA

## MILAGRO®

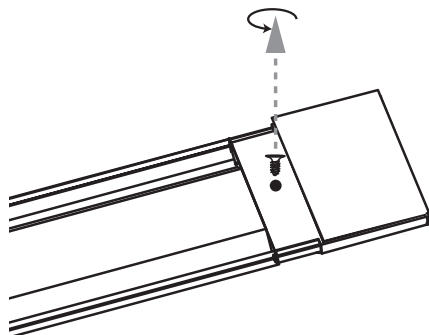
Brand that inspires

EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.  
UL. GŁÓWNA 142, 42-280  
CZĘSTOCHOWA, POLAND

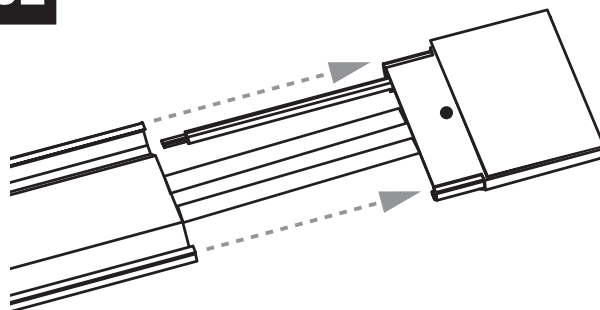
[W] [www.eko-light.com](http://www.eko-light.com)  
[M] [biuro@eko-light.com](mailto:biuro@eko-light.com)  
[P] +48 666 503 666



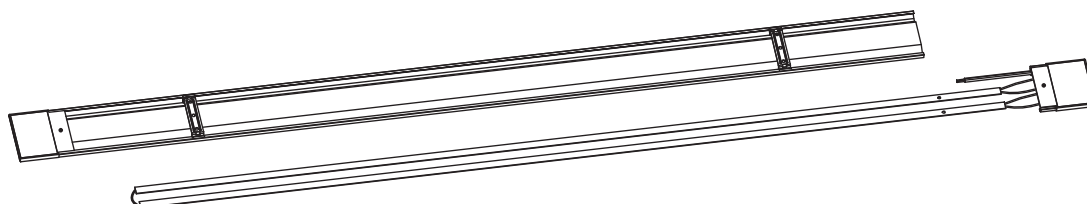
01



02



03



MiLAGRO®

Brand that inspires

EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.

UL. GŁÓWNA 142, 42-280

CZĘSTOCHOWA, POLAND

[W] [www.eko-light.com](#)

[M] [biuro@eko-light.com](#)

[P] +48 666 503 666

BG

Указания за опазване на околната среда

В края на неговия живот това осветително тяло не следва да се изхвърля с нормалните комунални отпадъци, а да се предаде в пункт за рециклиране на електроуреди. Символът върху продукта, върху указанията за употреба или върху опаковката обръща внимание на това. Съгласно тяхното обозначение материалите подлежат на повторно използване. С повторното приложение, с използването на материалите или посредством други форми на употреба на старите уреди. Вие допринасяте съществено за опазване на нашата околна среда. Моля уведомете се при общинската администрация относно съответния предавателен пункт.

CZ

POKYNY K LIKVIDACI ODPADU

Toto svítidlo po ukončení svojí životnosti nemůže být likvidováno prostřednictvím běžného komunálního odpadu. Musí být odevzdáno na speciálním sběrném místě pro likvidaci elektrických a elektronických přístrojů. Symbol na výrobku, v návodě na použití, nebo na balení na to upozorňuje. Materiály jsou die ich označení recyklovatelné. Opětovným použitím, použitím druhotních surovin, nebo jinou formou využití použitých přístrojů výrazně přispějete k ochraně životního prostředí. Zjistěte si ve Vašem místě bydliště příslušné sběrné místo.

D

Hinweise zum Umweltschutz

Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

F

Renseignement relatif à la protection de l'environnement

A la fin de sa durée de vie, cette lampe ne doit pas être éliminée avec les déchets ménagers ordinaires, mais doit être remis à un point de collecte d'appareils électriques et électroniques destinés au recyclage. Le symbole figurant sur le produit, dans le mode d'emploi et sur l'emballage le fait d'ailleurs observer. Les matériaux sont recyclables en fonction de leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'appareils usagés, vous contribuez activement à la protection de notre environnement. Veuillez prendre contact avec la municipalité pour vous renseigner sur le point de collecte le plus proche.

FIN

Ympäristöohje

Älä laita tuotetta normaalin jätteen sekaan, kun sen käyttö on loppunut. Toimita se sähkölaitteiden keräyspisteeseen. Tätä osoittavan merkin voit löytää tuotteesta, asennusohjeesta tai pakkauksesta. Materiaalit ovat kierrätettäviä niiden merkintöjen pohjalta. Kierrättämällä nämä materiaalit autat suojelemaan luontoa. Kysy paikallisilta viranomaisilta kierrätyspisteistä.

GB

Advice for environmental care

Don't put this article to normal domestic waste after it meets the end of durability. You have to bring it to a staging area for electrical wastes. That's the meaning of this symbol which you can find directly on article, in the assembling instruction or on the packaging. The materials are recyclable at the basis of their identifications. With the recycling of these materials you have a big hand in environmental protection. Ask your local government for next staging area.

EE

Keskonnakaitealane nõuanne

Defektsed lambid vaheta ainult sama konstruktsiooni, võimsuse ja pingega lampide vastu. Hoolitsemine kiirgurite eest piirdub ainult hoolitsemisega nende pindade eest. Niiskusi ei tohi pääseda juhtmesstatud aladele ega voolu all olevatele detailidele. Pistik ja ühenduselemendid ei tohi olla pingul.

HUN

Környezetvédelmi jelzés

Ezt a világítótestet, élettartamának lejártá esetén nem szabad a háztartási hulladéka helyezni, hanem le kell adni egy olyan gy\_jt helyen, ahol a elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításra összegy jtik. Ez a szimbólum a termékben a használati utasításban vagy a csomagoláson van feltüntetve. Ez a termék megfelel az „újrahasznosítható” jelzésnek. Az előregedett készülékek újrahasznosításra való leadásával, vagy másfajta értékesítésére való felhasználásával nagymértékben hozzájárul környezetünk védelméhez. Kérjük, hogy a leadással kapcsolatos kérdéseivel forduljon a területileg illetékes, veszélyes hulladékok leadásával foglalkozó igazgatási szervekhez.

HR

UPUTE ZA ZAŠTITU ČOVJEKOVE OKOLINE

Ova svjetiljka se ne smije na kraju svog uporabnog roka odložiti u normalno smeće iz domaćinstva, nego mora biti odložena na sabino mjesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na proizvodu, uputstvu za uporabu ili na pakovanju. Sirovine iz sastava proizvoda su skladno njihovom porijeklu ponovno upotrebljive. Sa ponovnom upotrebom sirovina iz starih uređaja bitno doprinosite zaštiti Vašeg životnog okoliša. Molimo Vas da se informirate u Vašoj sredini za odgovarajuća mjesta za odlaganje takvog otpada.

LT

Patarimas dėl aplinkos apsaugos

Neišmeskite šio gaminio kartu su įprastomis namų atliekomis, pasibaigus jo tarnavimo laikui. Jūs turite išmesti jį specialioje elektros atliekoms skirtoje zonoje. Apie tai byloja simbolis, esantis ant gaminio, surinkimo instrukcijosje ar ant pakuotės. Medžiagos yra perdirbamos, atsižvelgiant į jų tipus. Perdirbdami šias medžiagas jūs labai prisidedate prie aplinkos apsaugos. Paklauskite savo vietinės valdžios, kur yra šio gaminio išmetimui skirta vieta.

LV

Vides aizsardzības ieteikums

Pēc tam, kad beidzies Šī priekšmeta darbmužs, neizmetiet to pie parastajiem sadzīves atkritumiem. Jums tas jānogādā elektroatkritumiem paredzētā vietā. Tāda ir Šī simbola nozīme, kuru jūs atradīsit tieši uz konkrētā priekšmeta, norādlījumos par montāžu vai uz iepakojuma. Materiāli ir atreizējī pārstrādājami atbilstoši to specifikācijai. Atreizējī pārstrādājot šos materiālus, jūs sniegsiet lielu ieguldījumu vides aizsardzībā. Jautājiēt vietējā pašvaldībā, kur atrodas tuvākā šādiem atkritumiem paredzētā vieta.

NO

Råd om miljøvern

Denne artikkelen må ikke kastes i vanlig husholdningsavfall etter at dens levetid er over. Den må leveres på en miljøstasjon for elektrisk avfall. Det er betydningsen av symbolet som finnes direkte på artikkelen, i monteringsanvisningene eller på emballasjen. Materiale er resirkulerbare på grunnlag av deres identifisering. Ved å resirkulere disse materialene bidrar du til vern av miljøet. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om nærmeste miljøstasjon.

PL

UWAGI DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

Ten artykuł na końcu swojej żywotności nie może być wyrzucany do normalnego pojemnika na śmieci w gospodarstwie domowym lecz musi być oddany do punktu zbiorczego dla recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zwraca na to uwagę symbol na produkcie, opakowaniu lub instrukcji obsługi. Tworzywa nadają się do ponownego użycia zgodnie ze swoim oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, oddaniu do przeróbki materiałowej lub poprzez inne formy utylizacji przyczyniają się Państwo w istotny sposób do ochrony naszego środowiska. Proszę dowiedzieć się w miejscowym zarządzie gminy gdzie znajduje się odpowiednie miejsce utylizacji.

RO

Sfaturi pentru protecția mediului inconjurator.

Dupa utilizare, nu aruncati acest produs impreuna cu deseurile menajere. Aceste deseuri se co lecteaza in locurile speciale de depozitare a deseurilor electrice. Simbolul alaturat reprezinta acest lucru si este prezent pe articol, pe instructiunile de montaj sau pe ambalaj. Materialele componente sunt reciclabile. Recicland aceste materiale aduceti o importanta contributie la protejarea mediului inconjurator. Consultati autoritatile locale in legatura cu depozitele de colectare a deseurilor electrice.

RU

Рекомендации по уходу за окружающей средой

Не выбрасывайте данное изделие в обычные бытовые отходы после окончания срока его действия. Его необходимо поместить в специальный пункт для электрических отходов. Именно это и означает приведенный символ, который Вы можете увидеть непосредственно на изделии, в инструкции по сборке или на упаковке. Материалы могут быть повторно использованы на основе их состава. Используйте данные материалы повторно Вы вносите большой вклад в сохранение окружающей среды. По вопросу следующего пункта обработки проконсультируйтесь с местным правительственным органом.

SK

Pokyny k likvidácii odpadu

Toto svietidlo po ukončení svojej životnosti nesmie byť likvidované prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale musí byť odevzdané na špeciálnom zbomom mieste pre likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov. Symbol na výrobku, v návode na použitie alebo na balení na to upozorňuje. Materiály sú podľa ich označenia recyklovateľné. Opätovným použitím, použitím druhotných surovín alebo inou formou využitia použitých prístrojov výrazne prispějete k ochrane životného prostredia. Zistite si preto vo vašom bydlisku príslušné zberné miesta.

SLO

NAVODILA ZA ZAŠČITO ČLOVEŠKEGA OKOLJA

Ta svetilka se ne sme po končanem roku uporabe odložiti v navadne smeti iz gospodinjstva, ampak jo je treba odložiti na zbito mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. Na to nas opozarja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na embalaži. Surovine iz katerih je izdelek sestavljen so skladno z njihovim poreklom ponovno uporabne. S ponovno uporabo surovin iz starih izdelkov veliko prispevate zaščiti našega življenskega okolja. Prosimo vas, da se informirate v vaši okolici za določene ustrezne lokacije za odlaganje odpada te vrste.

TR

Çevre koruma ile ilgili Tavsiye

Dayanıklılığ i sona eren normal yerel atıklara bu bent i koymayiniz. Elektriksel atıkların hazırlanma alanlarına uyu lmalaniz gerekmektedir. Bu sembolün anlamlı budur ve direk olarak nesnede, montaj talimatında yada paketleme üzerinde görebilirsiniz. Surovire iz katerih je izdelek sestavljen so skladno z njihovim poreklom ponovno uporabne. S ponovno uporabo surovin iz starih izdelkov veliko prispevate zaščiti našega življenskega okolja. Prosimo vas, da se informirate v vaši okolici za določene ustrezne lokacije za odlaganje odpada te vrste.

UA

ПРИМІТКИ З ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Ця стаття в кінці свого життя не може бути викинутий на смітник в домашньому господарстві, але повинен бути присвячений пункт збору для утилізації електричного та електронного устаткування. Матеріали, придатні для повторного використання.

EST

Puudutab tähisega WEEE tooteid (värilisse jäätmekonteinerisse viskamiseks)

Tähis WEEE osutab vajadusele kasutada elektrilise või elektroonilise toode vatikuhselt osadeks lammutada. Sellist tähistust kandvaid tooteid ei tohi visata ära koos olmeprügiga. Need tooted võivad olla keskkonnakahjulikud ning nõuavad erikätlust ja kahjutustamist.